



Державна служба геології та надр України



# СПЕЦІАЛЬНИЙ ДОЗВІЛ

## на користування надрами

Реєстраційний номер

№ 6457

Дата видачі

від 04.01.2021

Підстава надання:

наказ від 09.09.2020 № 383 (надано)

(дата прийняття та номер наказу Держгеонадр, протоколу Міжведомчої комісії з організації укладення та виконання угода про видобування продукції або протоколу пукціонного комітету та договору купівлі-продажу).

Вид користування надрами: відповідно до статті 14 Кодексу України про надра, статті 13 Закону України «Про нафту і газ та пункту 5 Порядку надання спеціальних дозволів на користування надрами»

Місце користування надрами:

видобування питних підземних вод, придатних для використання за умови доведення якості води до вимог ДСанПНу 2.2.4-171-10 «Гігієнічні вимоги до води питної, призначеної для споживання людиною».

Відомості про ділянку надр (геологічну територію відповідно до державного балансу запасів корисних копалин України), що надається у користування:

назва родовища

Степанівське родовище (свердловини № 1/615, 2/8243, 3/870, 4/947, 5/979, 6/980, 7/985, 8/986, 9/312, 11/10-Е/8202)

географічні координати:

св. № 1/615	св. № 2/8243	св. № 3/870	св. № 4/947	св. № 5/979	св. № 6/980	св. № 7/985
46°46'34"	46°46'30"	46°46'24"	46°46'19"	46°46'21"	46°46'11"	46°46'23"
29°59'02"	29°59'16"	29°59'08"	29°59'08"	29°59'20"	29°59'18"	29°59'3"
св. № 8/986	св. № 9/312	св. № 11/10-Е/8202				
46°46'34"	46°46'39"	46°46'31"				
29°59'12"	29°59'45"	29°59'37"				

Пн.Ш:

Сх.Д:

географічні координати:

Пн.Ш:

Сх.Д:

місцезнаходження:

прив'язка на місцевості:  
відповідно до адміністративно-територіального устрою України

площа

Обмеження щодо глибини  
використання (у разі потреби):

Вид корисної копалини: відповідно до  
переліку корисних копалин загальнодержавного та місцевого  
значення, затверджених постановою  
Кабінету Міністрів України  
від 12 грудня 1994 р. № 827

Загальний обсяг запасів (ресурсів) на  
місцезнаходження спеціального дозволу на  
користування надрами (основні,  
спутні):

Одеська область, Роздільнянський район

(область, район, населений пункт)

південна околиця с. Степанівка

(напрямок, відстань від найближчого населеного пункту, залишочнот співчи, природоохоронних об'єктів)

-----  
стажається в одиницях вимірювання

питні підземні води

кат. А+В+С<sub>1</sub> – 3,6 тис.м<sup>3</sup>/добу (А – 1,24; В – 1,397; С<sub>1</sub> – 0,963)

(одиниця вимірювання, категорія, обсяг)

Ступінь освочення надр:

(розробляється, не розробляється)

протокол ДКЗ України від 14.02.2018 № 4290

(дата складення, номер протоколу, найменування органу)

Відомості про затвердження  
(aproбовано) запасів корисної  
коралини (зазначається у разі  
видобування)

Джерело фінансування робіт, які  
планує виконати:  
надрокористувач під час  
користування надрами

недержавні кошти

(державні або інституційні кошти)

Особливі умови:

1. Виконання рекомендацій протоколу ДКЗ України від 14.02.2018 № 4290.
2. Виконання умов:
  - Міндовкілля - лист від 13.08.2020 № 25/2-22/2604-20;
  - Висновку з оцінки впливу на довкілля – від 04.05.2020 № 1330/05-10/2175.
3. Забезпечити проведення режимних спостережень за кількістю видобутку та якісним складом підземних вод.
4. Суворо дотримуватись режиму зон санітарної охорони затверджених в установленому порядку.
5. Своєчасна і в повному обсязі сплата обов'язкових платежів до Державного бюджету згідно з чинним законодавством.
6. Щорічна звітність перед Держгеонадрами згідно з формою 7-гр.
7. Забороняється провадження планованої діяльності, визначеній Законом України «Про оцінку впливу на довкілля», без дотримання вимог зазначеного Закону. Виконання екологічних умов провадження планової діяльності, визначених згідно із Законом України «Про оцінку впливу на довкілля».

Відомості про власника:

**АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО  
«ОДЕСЬКИЙ КОНСЕРВНИЙ ЗАВОД ДИТЯЧОГО ХАРЧУВАННЯ»  
КОД 05529030  
65007, ОДЕСЬКА ОБЛАСТЬ, МІСТО ОДЕСА,  
ПРОВУЛОК ВИСОКИЙ, БУДИНОК 22**

(найменування юридичної особи, код згідно з САРПОУ або прізвище, ім'я, по батькові фізичної особи – підприємства  
ідентифікаційний номер, місце народження)

Відомості про погодження  
надання спеціального дозволу на  
користування надрами:

Міндовкілля - лист від 13.08.2020 № 25/2-22/2604-20.

(найменування органу, який надає надання дозволу, дата прийняття та номер документа про погодження)

Срок дії спеціального дозволу  
на користування надрами  
(кількість років)

20 (двадцять) років

(цифрами та словами)

04.01.2021 № 6457

Угоди про умови користування  
ділянкою надр є невід'ємною  
частиною спеціального дозволу  
на користування надрами і  
визначає умови користування  
ділянкою надр

(дата складення та номер угоди про умови користування надрами)

Осьба, уповноважена підписати спеціальний дозвіл на користування надрами:

Голова Державної служби  
геології та надр України

(посада)

МП А № 007721

P.Є. Опімах

(ініціали та прізвище)

(підпись)

Додаток до спеціального дозволу на користування надрами, наданого з метою видобування корисних копалин питних підземних вод Степанівського родовища (свердловини №№ 1/615, 2/8243, 3/870, 4/947, 5/979, 6/980, 7/985, 8/986, 9/312, 11/10-E8202)

№6457 від «04» 01 2021 р.

Угода № 6457  
про умови користування надрами  
з метою видобування корисних копалин

м. Київ

04.01.2021

(дата укладення)

Державна служба геології та надр України, в особі Голови Державного  
Служби чоловік та надр України Опілаха Романа Євгеновича

який(а) діє на підставі розпорядження Кабінету Міністрів України від 06.11.2019  
№ 3029-р та Порукіння про затвердження Порукіння про затвердження Порукіння  
затвердженого постановою Кабінету Міністрів України  
від 30.12.2015 № 1174 (далі - Держгеонадра) є однієї

сторони та Акціонерне товариство «Одеський консервний завод дитячого харчування», яке зареєстроване Департаментом реєстрації Одеської міської ради 24.11.1996 № 15561200000000783, код КВЕД 36.00 Забір, очищення та постачання води, в особі директора Жукова Андрія Сергійовича, який діє на підставі Статуту (далі - Надрокористувач), з іншої сторони (далі разом - Сторони, а кожна окремо - Сторона) уклали цю Угоду про умови користування надрами з метою видобування корисних копалин (далі - Угода), яка є невід'ємною частиною спеціального дозволу на користування надрами від «04» 01.2021 року № 6457 (далі - Дозвіл), про нижевикладене.

### 1. Предмет Угоди

1.1. Держгеонадра надає Надрокористувачу право тимчасового користування ділянкою надр з метою видобування корисних копалин, а Надрокористувач зобов'язується виконувати та дотримуватись умов користування ділянкою надр, передбачених Дозволом, цією Угодою та нормами діючого законодавства.

### 2. Відомості про ділянку надр, яка надана в користування

2.1. Місцезнаходження ділянки надр: Одеська область, Роздільнянський район, південна околиця с. Степанівка.

2.2. Просторові межі ділянки надр, яка є предметом цієї Угоди, ступінь геологічного вивчення та освоєння об'єкта надрокористування, відомості про затвердження (aprobaцію) запасів корисної копалини та загальна кількість запасів на час надання Дозволу вказуються Надрокористувачем у характеристиці ділянки надр, яка є Додатком 1 та невід'ємною частиною цієї Угоди.

### **3. Умови користування ділянкою надр, яка надана в користування**

3.1. Умови користування надрами, види, обсяги, джерело фінансування та строки виконання Надрокористувачем робіт з видобування корисних копалин питних підземних вод простижом строку дії Дозволу визначаються в Програмі робіт з видобування корисних копалин, яка підписується Сторонами, є Додатком 2 та невід'ємною частиною цієї Угоди (далі – Програма робіт).

3.2. Програма робіт в цілому або окремі її показники, у разі потреби можуть змінюватися та/або доповнюватись за взаємною згодою Сторін у межах дії Дозволу та цієї Угоди.

3.3. Сторона, яка ініціює внесення змін та/або доповнень до Програми робіт, зобов'язана надати іншій Стороні відповідні письмові обґрунтування та підтверджені документи.

3.4. Сторона, яка одержала від іншої Сторони письмові обґрунтування з підтвердженіми документами та пропозиції щодо внесення змін та/або доповнень до Програми робіт зобов'язана в місячний термін надати іншій Стороні письмову вмотивовану відповідь щодо прийняття пропозицій щодо внесення змін та/або доповнень до Програми робіт.

3.5. Срок виконання робіт з метою видобування корисних копалин може бути продовжений за умови продовження строку дії Дозволу та цієї Угоди, із внесенням відповідних змін до Програми робіт.

3.6. Особливі умови користування надрами визначаються в Дозволі та цією Угодою і є обов'язковими до виконання Надрокористувачем.

### **4. Права Сторін на геологічну інформацію про надра**

4.1. Використання та розпорядження Сторонами геологічною інформацією про надра здійснюється в порядку визначеному законодавством.

4.2. Геологічна інформація про надра, створена (придбана) за рахунок коштів державного бюджету є державною власністю.

4.3. Геологічна інформація про надра, створена (придбана) за рахунок коштів державного бюджету, надається Надрокористувачу на праві користування та володіння без права розпорядження на договірній основі в порядку визначеному законодавством.

4.4. Геологічна інформація про надра, створена (придбана) Надрокористувачем під час дії Дозволу за власні кошти, є його власністю.

4.5. Надрокористувач зобов'язаний в порядку визначеному законодавством у місячний строк повідомити Держгеонадрам про створення та/або придбання геологічної інформації.

4.6. Надрокористувач зобов'язаний повідомити Держгеонадрам про передачу ним права власності на геологічну інформацію чи права користування нею не пізніше ніж за 10 робочих днів до такої передачі.

### **5. Інші права та обов'язки Сторін**

#### **5.1. Держгеонадра має право:**

5.1.1 витребовувати у Надрокористувача звітні дані та інформацію про виконання цієї Угоди;

5.1.2 видавати та направляти Надрокористувачу в межах своєї компетенції відповідні приписи, розпорядження та/або повідомлення;

5.1.3 здійснювати відповідно до діючого законодавства державний геологічний контроль за раціональним і ефективним використанням надр Надрокористувачем;

5.1.4 притягувати Надрокористувача відповідно до діючого законодавства і умов цієї Угоди до відповідальності, в тому числі, зупиняти дію Дозволу або припиняти право користування надрами шляхом анулювання Дозволу в порядку визначеному законодавством;

5.1.5 в установленому законодавством порядку вживати заходів до припинення всіх видів робіт з використання надр, що проводяться Надрокористувачем з порушенням стандартів та правил і можуть спричинити псування родовищ, істотне зниження ефективності робіт або призвести до значних збитків, в тому числі якщо роботи ведуться з застосуванням методів і способів, що негативно впливають на стан надр, призводять до забруднення навколоїнного природного середовища або шкідливих наслідків для здоров'я населення, а також в інших випадках, передбачених законодавством України;

5.1.6 у встановленому законодавством порядку вживати заходів до зупинення діяльності підприємств, установ та організацій, що здійснюють використання надр без спеціальних дозволів на користування або з порушенням умов, передбачених такими дозволами;

5.1.7 направляти матеріали щодо виявлених порушень в інші уповноважені державні органи для проведення контрольних дій і перевірок, притягнення Надркористувача до відповідальності та/або вжиття заходів реагування відповідно до компетенції.

### **5.2. Держгеонадра зобов'язана:**

5.2.1 своєчасно розглядати звернення Надркористувача;

5.2.2 своєчасно розглядати отримані від Надркористувача програми, плани, звіти та інші документи, які необхідні для виконання робіт, визначених цією Угодою.

### **5.3. При виконанні робіт відповідно до умов цієї Угоди Надркористувач зобов'язаний:**

5.3.1 приступити до проведення робіт на визначеній ділянці надр не пізніше ніж через 2 (два) роки з моменту початку строку дії Дозволу;

5.3.2 забезпечувати охорону надр та довкілля в межах ділянки надр, наданої в користування, а також забезпечувати приведення порушених земель у стан, придатний для використання за призначенням, або придатний для подальшого їх використання у суспільному виробництві відповідно до Програми робіт;

5.3.3 проводити роботи у терміни та в межах, визначених у Програмі робіт;

5.3.4 дотримуватися вимог законодавства України, чинних стандартів, правил, норм виконання робіт, пов'язаних з користуванням надрами;

5.3.5 допускати уповноважених посадових осіб Держгеонадр для здійснення заходів державного геологічного контролю в порядку та на підставах визначених чинним законодавством України;

5.3.6 відшкодовувати збитки, заподіяні підприємствам, установам, організаціям, громадянам та довкіллю;

5.3.7 відшкодовувати у встановленому порядку власникам землі та землекористувачам збитки та втрати, завдані внаслідок користування земельними ділянками відповідно до мети користування надрами визначеної Дозволом;

5.3.8 використовувати надра відповідно до мети, для якої їх було надано;

5.3.9 забезпечувати безпеку людей, майна та навколошнього природного середовища;

5.3.10 дотримуватися вимог та умов, передбачених Дозволом та цією Угодою;

5.3.11 надавати в установленому порядку Держгеонадрам інформацію щодо користування надрами;

5.3.12 при виконанні робіт передбачених Дозволом та цією Угодою застосовувати прогресивні технології і техніку, що забезпечують повне, комплексне і раціональне використання надр;

5.3.13 зберігати розвідувальні гірничі виробки і свердловини, які можуть бути використані при розробці родовищ та в інших цілях, і ліквідовувати у встановленому порядку виробки і свердловини, які не підлягають подальшому використанню;

5.3.14 зберігати геологічну і виконавчо-технічну документацію, зразки гірських порід і руд, дублікатів проб корисних копалин, які можуть бути використані при подальшому вивчені та використанні надр;

5.3.15 дотримуватися протипожежної безпеки на родовищі та нести за неї персональну відповідальність;

5.3.16 зупинити виконання на наданій йому у користування ділянці надр цільових робіт, передбачених Дозволом, після зупинення дії Дозволу та після його аннулювання;

5.3.17 у разі зупинення дії Дозволу проводити на ділянці надр роботи, пов'язані із запобіганням виникненню аварійної ситуації або усуненням її наслідків, а також виконувати заходи, спрямовані на усунення порушень, що стали підставою для зупинення дії Дозволу;

5.3.18 проводити у порядку встановленому законодавством повторну експертизу та оцінку запасів родовищ(а) корисних копалин ділянки (ділянок) надр зазначеніх (зазначених) у Дозволі та цій Угоді;

5.3.19 внести зміни до Дозволу та цієї Угоди протягом 3 (трьох) місяців з моменту проведення повторної експертизи та оцінки запасів родовищ(а) корисних копалин ділянки (ділянок) надр;

5.3.20 забезпечити раціональне комплексне використання і охорону надр згідно з цією Угодою та Програмою робіт;

5.3.21 створити безпечні для працівників і населення умови проведення робіт, пов'язаних з користуванням ділянкою надр отриманою з метою видобування корисних копалин;

5.3.22 у встановленому порядку забезпечити виконання вимог законодавства про оцінку впливу на довкілля.

#### **5.4. При ліквідації робіт відповідно до умов цієї Угоди Надрокористувач зобов'язаний:**

5.4.1 провести та здійснити фінансування ліквідаційних робіт відповідно до затвердженого в установленому порядку Проекту робіт;

5.4.2 у випадку повної або часткової ліквідації чи консервації гірничодобувного об'єкта гірничі виробки привести у стан, який гарантує безпеку людей, майна і навколошнього природного середовища, а в разі консервації - зберегти родовища та гірничі виробки за весь період консервації;

5.4.3 здійснювати за погодженням з органами державного гірничого нагляду та іншими заінтересованими органами у порядку встановленому законодавством ліквідацію і консервацію гірничодобувних об'єктів або їх ділянок.

#### **5.5. Надрокористувач має право:**

5.5.1 здійснювати на наданій йому ділянці надр розробку родовища корисних копалин та інші роботи згідно з умовами Дозволу та цієї Угоди;

5.5.2 розпоряджатися видобутими корисними копалинами в порядку визначеному законодавством України;

5.5.3 вести, припиняти свою діяльність на отриманій в користування ділянці надр на умовах, визначених Дозволом, цією Угодою та законодавством України;

5.5.4 при виконанні робіт відповідно до Дозволу та умов цієї Угоди залучати на підрядних умовах виконавців окремих видів робіт, які мають технічні можливості, що відповідають вимогам чинного законодавства.

5.6. Надрокористувач несе відповідальність за дотриманням залученими виконавцями умов Дозволу та умов користування надрами відповідно до вимог чинного законодавства.

### **6. Контроль за виконанням умов користування надрами та положень цієї Угоди**

6.1. Контроль за виконанням умов користування надрами відповідно до діючого законодавства та положень цієї Угоди, здійснюється незалежно кожною із Сторін.

6.2. Надрокористувач при проведенні робіт здійснює різні види виробничого контролю, а також здійснює контроль за виконанням та якістю робіт, які проводить залучений виконавець.

6.3. Держгеонадра проводить заходи державного геологічного контролю за виконанням умов користування надрами і положень цієї Угоди та в межах повноважень відповідно до діючого законодавства:

6.3.1 за результатами проведених заходів геологічного контролю, безпосередньо або за поданням Мінприроди, центральних органів виконавчої влади, що реалізують державну політику у сфері здійснення державного гірничого нагляду, епідеміологічного нагляду (спостереження), державного нагляду (контролю) за додержанням вимог законодавства у сфері охорони навколошнього природного середовища, органів місцевого самоврядування, органів ДФС зупиняє дію Дозволу у випадках передбачених пунктом 22 Порядку надання спеціальних дозволів на користування надрами затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 30.05.2011 № 615 (далі Порядок) та в інших випадках, передбачених законодавством.

6.3.2 зупиняє дію дозволу за поданням Мінприроди за зверненням до Мінприроди Держекоінспекції та/або її територіальних органів щодо невиконання Надрокористувачем умов висновків з оцінки впливу на довкілля та/або висновків державної екологічної експертизи, відсутності висновку з оцінки впливу на довкілля та/або висновку державної екологічної експертизи діяльності з видобування корисних копалин.

6.3.3 припиняє право користування надрами шляхом анулювання Дозволу у випадках, передбачених пунктом 23 Порядку та в інших випадках, передбачених законодавством;

6.3.4 звертається з позовом до адміністративного суду з метою припинення всіх видів робіт із використання надр, що проводяться з порушенням стандартів та правил і можуть спричинити псування родовищ, істотне зниження ефективності робіт або привести до значних збитків, а також вживає заходів до зупинення діяльності підприємств, установ та організацій, що

здійснюють використання надр без спеціальних дозволів на користування надрами або з порушенням умов, передбачених такими дозволами.

6.4. Дія Дозволу поновлюється Держгеонадрами за умови усунення Надрокористувачем причин, що призвели до зупинення його дії.

6.5. Надрокористувач має право оскаржити в судовому порядку накази Держгеонадр про зупинення та припинення права користування ділянкою надр шляхом анулювання Дозволу.

## **7. Інформування Сторін. Щорічна звітність**

7.1. Надрокористувач зобов'язаний щороку подавати до Держгеонадр інформацію щодо стану виконання Програми робіт за формулою встановленою законодавством та надавати відповідні пояснення з питань, що віднесені до компетенції Держгеонадр.

7.2. Надрокористувач зобов'язаний в установленому порядку подавати до Держгеонадр щорічні звіти відповідно до форм звітності щодо обліку запасів корисних копалин.

7.3. Держгеонадра зобов'язана своєчасно інформувати Надрокористувача з питань, які віднесені до її компетенції і виникають стосовно виконання умов Дозволу та положень цієї Угоди.

## **8. Конфіденційність**

8.1. Уся інформація, отримана чи придбана Сторонами в процесі виконання робіт, є конфіденційною. Порядок і умови користування інформацією, установлюється власником інформації відповідно до чинного законодавства.

8.2. Вимоги конфіденційності, передбачені статтею 8.1. цієї Угоди, залишаються в силі після припинення строку дії цієї Угоди, якщо інше не передбачено чинним законодавством.

8.3. Конфіденційність цієї Угоди не поширюється на умови, врегульовані чинним законодавством України, та щодо органів, які здійснюють контроль за їх виконанням.

8.4. Не є порушенням конфіденційності цієї Угоди надання відомостей, документів та інформації контролюючим, судовим, державним органам у випадках, передбачених чинним законодавством.

## **9. Обставини непереборної сили**

9.1. Невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цією Угодою є випраєданим і не спричиняє відповідальності у тому разі, якщо таке невиконання чи неналежне виконання є наслідком випадку або обставин непереборної сили, які виникли після укладення цієї Угоди, перебувають поза межами контролю Сторін, та які Сторони не могли ані передбачити, ані попередити розумними заходами.

9.2. Під випадком Сторони розуміють надзвичайну подію, яка не носить характеру невідворотної, однак є непередбачуваною і раптовою для Сторін, а саме: акти або дії органів державного управління, рішення органів місцевого самоврядування, зміни в законодавстві України за умови, що дані обставини безпосередньо вплинули на своєчасне виконання зобов'язань Сторони. Під обставинами непереборної сили Сторони розуміють повінь, пожежу, землетрус та інші стихійні лиха, оголошенну та неоголошенну війну, воєнні дії, загрозу війни, терористичний акт, блокаду, революцію, заколот, повстання, масові заворушення та інші події, що не залежать від волі Сторін.

9.3. При настанні обставин, зазначених у пункті 9.1., Сторона, яка опинилася під їх впливом, повинна в розумний строк, але не пізніше ніж через 7 календарних днів з дня їх виникнення, без затримки повідомити про це іншу Сторону та надати протягом 60 календарних днів документи, що підтверджують їх настання. Повідомлення повинно містити інформацію про характер обставин і, якщо можливо, оцінку їх впливу на можливість виконання стороню своїх зобов'язань за цією Угодою та примірний графік виконання зобов'язань.

9.4. Після повідомлення про виникнення обставин непереборної сили Сторони, у найкоротший термін, проводять зустріч (у разі необхідності) з метою прийняття спільного рішення щодо подальшого виконання умов цієї Угоди.

9.5. Після припинення обставин, зазначених у пункті 9.1., Сторона, що опинилася під впливом обставин непереборної сили, повинна без затримки, але не пізніше ніж через 5 календарних днів з дня припинення, повідомити про це іншу Сторону у письмовій формі.

Повідомлення повинно містити термін, в який передбачається виконати зобов'язання за цією Угодою.

9.6. Факт настання обставин непереборної сили повинен бути підтверджений документально компетентним органом (сертифікат торгово-промислової палати).

В разі відсутності підтвердження Сторона, яка не виконала свої зобов'язання, несе відповідальність в повному обсязі відповідно до вимог законодавства.

## **10. Використання українського потенціалу**

10.1. У процесі надрокористування на ділянці надр, Надрокористувач використовуватиме обладнання, механізми, засоби, приладдя, устаткування та ін. переважно вітчизняних виробників (в тому числі послуги) тією мірою, у якій їх ціни та якість, порівняно зі світовими цінами та якістю, будуть технічно, технологічно й економічно доцільними, та не призводитимуть до зниження рівня виробництва та екологічної безпеки.

## **11. Набуття чинності, зміни, розірвання та припинення Угоди**

11.1. Ця Угода набирає чинності з дня реєстрації Дозволу та припиняє свою дію з моменту припинення права користування надрами шляхом анулювання Дозволу або закінчення строку дії Дозволу.

11.2. Дія цієї Угоди автоматично зупиняється, в частині виконання робіт, передбачених Дозволом у випадку його зупинення та поновлюється у разі поновлення дії Дозволу.

11.3. Якщо інше прямо не передбачено цією Угодою або чинним в Україні законодавством, продовження строку дії, внесення змін та доповнень до цієї Угоди здійснюється в порядку встановленому законодавством України шляхом викладення цієї Угоди в новій редакції, яка стає чинною після її письмового оформлення Сторонами та підписання уповноваженими особами Сторін.

11.4. Одностороння відмова від виконання умов цієї Угоди повністю або частково не допускається. Право односторонньої відмови від цієї Угоди надається Держгеонадрам у випадку припинення права користування надрами шляхом анулювання Дозволу.

11.5. Кожна Сторона підтверджує, що обидва примірники цієї Угоди підписані від її імені особою, яка має право вчиняти юридичні дії від імені відповідної юридичної (фізичної особи - підприємця) особи. Кожна Сторона гарантує, що нею виконані усі умови і формальності, передбачені її установчими документами, щодо прийняття органами управління рішення про погодження і підписання цієї Угоди, а особа, яка підписала цю Угоду, має для цього достатній обсяг повноважень. Жодна із Сторін не може посилатися у спорі з другою Стороню на обмеження представництва особи, яка підписала цю Угоду від її імені, або на недостовірність відомостей щодо представництва.

11.6. Сторони несуть повну відповідальність за правильність вказаних ними у цій Угоді реквізитів, а у випадку зміни: реквізитів, юридичної чи фактичної адреси, назви, установчих документів, Сторона, у якої відбулася така зміна, повинна повідомити про це іншу Сторону у строки та в порядку визначеному законодавством України. У разі неповідомлення Сторони несуть ризик настання пов'язаних із ним несприятливих наслідків.

11.7. Усі правовідносини, що виникають з цієї Угоди або пов'язані із нею, у тому числі пов'язані із дійсністю, укладенням, виконанням, зміною та припиненням цієї Угоди, тлумаченням її умов, визначенням наслідків недійсності або порушення Угоди, регулюються цією Угодою та відповідними нормами чинного законодавства України.

11.8. Ця угода складена українською мовою у двох автентичних примірниках, які мають однакову юридичну силу, по одному примірнику для кожної із Сторін.

## **12. Додатки до Угоди**

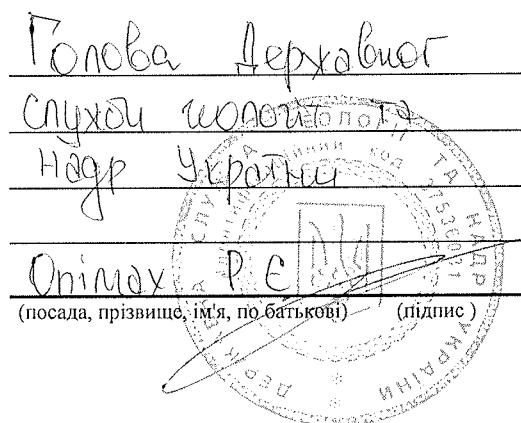
12.1. Невід'ємною частиною цієї Угоди є:

- Додаток 1 - Характеристика ділянки надр;
- Додаток 2 – Програма робіт.

### 13. Юридичні адреси, реквізити та підписи Сторін

Державна служба  
геології та надр України

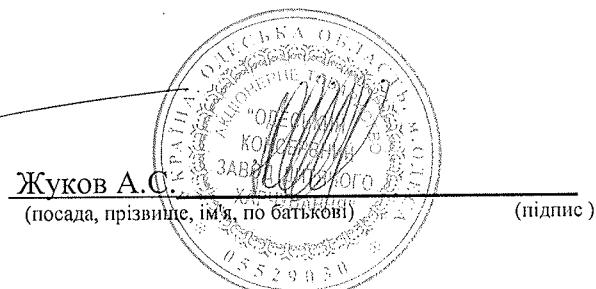
03680, м. Київ,  
вул. Антона Цедіка, 16  
ЄДРПОУ 37536031  
тел. (044) 536-13-20



Надрокористувач  
Акціонерне товариство «Одеський консервний  
завод дитячого харчування»

юридична адреса: 65007, Одеська область,  
місто Одеса, провулок Високий, будинок 22  
ЄДРПОУ 05529030  
тел. (048) 7770764  
Моб.телефон: 0674489044

Директор



Додаток 1  
 до Угоди про умови користування  
 надрами з метою видобування  
 корисних копалин  
 від «ОЧ» 01 2021 № 6457

## ХАРАКТЕРИСТИКА

### Степанівського родовища питних підземних вод

#### 1 Загальні відомості про ділянку надр

**1.1 Місце розташування родовища, прив'язка:** Степанівське родовище питних підземних вод розташоване в центральній частині Одеської області в Роздільнянському районі, на південній окраїні с. Степанівка, в 10,0 км на південний захід від м. Роздільна, в межах аркушу L-35-XII (Тирасполь) на границі з аркушем L-36-VII (Роздільна). Родовище складається з однієї ділянки, де розташований діючий водозабір АТ «ОКЗДХ» з 10 свердловин.

**1.2 Відомості про затвердження (aproбування) запасів корисної копалини:** підрахунок запасів підземних вод виконаний гідродинамічним та гідрравлічним методами. Експлуатаційні запаси підземних вод у кількості 3,6 тис. м<sup>3</sup>/добу є забезпеченими середньобагаторічною продуктивністю водозабору та отриманим фактичним сумарним дебітом свердловин за результатами дослідних групових відкачок.

Експлуатаційні запаси питних підземних вод Степанівського родовища затверджені ДКЗ України станом на 01.01.2018р. (протокол ДКЗ України № 4290 від 14.02.2018 р.) у цифрах і категоріях в кількості:

Родовище, ділянка	Запаси за категоріями, тис. м <sup>3</sup> /добу					№№ свердловин
	A	B	A+B	C <sub>1</sub>	A+B+C <sub>1</sub>	
Степанівське Степанівська	1,24	1,397	2,637	0,963	3,6	1/615,2/8243,3/870,4/947,5/5~9,6/9 80,7/985,8/986,9/312, 11/10-E

За промисловим значенням і ступенем техніко-економічного, та геологічного вивчення балансові експлуатаційні запаси Степанівського родовища питних підземних вод є підготовленими до промислового освоєння на базі розвіданих запасів категорії A+B+C<sub>1</sub>. Межі ділянки родовища визначені розмірами II поясу зони санітарної охорони водозабору.

**1.3. Загальна кількість запасів на час надання спеціального дозволу на користування надрами** відповідає затвердженим станом на 01.01.18р.

#### 2 Географічні координати водозабірних споруд та ділянки надр

Географічні координати водозабірних споруд АТ «ОКЗДХ»

№№ свердловин	Північна широта	Східна довгота
1/615	46° 46' 34"	29° 59' 02"
2/8243	46° 46' 30"	29° 59' 16"
3/870	46° 46' 24"	29° 59' 08"
4/947	46° 46' 19"	29° 59' 08"
5/979	46° 46' 21"	29° 59' 20"
6/980	46° 46' 11"	29° 59' 18"
7/985	46° 46' 23"	29° 59' 31"
8/986	46° 46' 34"	29° 59' 12"
9/312	46° 46' 39"	29° 59' 45"
11/10-E/8202	46° 46' 31"	29° 59' 37"

Географічні координати кутових точок ділянки Степанівського родовища, де знаходяться свердловини водозабору АТ «ОКЗДХ»

№№ кутових точок	Північна широта	Східна довгота
T.1	46° 46' 51"	29° 58' 52"
T.2	46° 46' 56"	29° 59' 44"
T.3	46° 46' 50"	30° 00' 05"
T.4	46° 46' 35"	30° 00' 07"
T.5	46° 46' 21"	30° 00' 01"
T.6	46° 45' 56"	29° 59' 31"
T.7	46° 45' 54"	29° 59' 09"

3

T.8	$46^{\circ} 46' 18''$	$29^{\circ} 58' 45''$
T.9	$46^{\circ} 46' 40''$	$29^{\circ} 58' 38''$

\*Примітка:

Границя ділянки родовища приймається за протоколом ДКЗ України № 4290 від 14.02.18р. у межах ЗСО другого поясу.

Площа ділянки родовища складає 2,8 км<sup>2</sup> або 280 га.

Визначення координат кутових точок виконано в системі координат (datum) Пулково-1942.

### 3 Геологічна характеристика (ступінь геологічного вивчення та освоєння об'єкта надрористування тощо)

Степанівське родовище знаходиться в межах північно-західного крила Причорноморської западини, накладеної на південний схил Українського кристалічного масиву. Осадовий чохол складений породами неопротерозою, палеозою, мезозою та кайнозою.

У геологічній будові родовища виділяються палеогенові, нижньо-, середньо-, верхньосарматські, і плейстоцен-голоценові алювіальні утворення.

Алювіальні відклади заплави та надзаплавних терас р. Кучурган плейстоцену - голоцену ( $a^P-H, aP$ ) представлені пісками, потужністю 9,0-13,0 м.

Верхньосарматські відклади представлені глинами з малопотужними прошарками вапняків, загальною потужністю 15,0-18,0 м.

Нижче по розрізу на абсолютних відмітках (-20,0)-(-22,0) м на глибині 25,0-30,0 м залягають утворення середньосарматського віку ( $N_1S_2$ ), які на ділянці родовища у верхній частині розрізу представлені глинами потужністю 5,0-8,0 м з малопотужними прошарками вапняку, іноді піску, нижче - оолітовими і оолітово-дetrітусовими вапняками від рихлих у вигляді ракушки, тріщинуватих і кавернозних до щільно-з cementovаних, перекристалізованих і монолітних. Загальна потужність середнього сармату складає 40,0 м. Потужність вапняків 32,0-35,0 м.

Нижньосарматський підрегіоярус верхнього міоцену ( $N_1S_1$ ) залягає на абсолютній відмітці поверхні (-60,0) м, розкритий свердловинами №5, 6 на глибинах 60,0-65,0 м. Відклади представлені оолітово-дetrітусовими вапняками, потужністю 10,0-11,0 м.

Нижче по розрізу на абсолютні відмітці (-70,0) м залягають щільні глини палеогену ( $P$ ), які розкриті свердловинами №5, 6 потужністю 1,0 м.

За умови гідрогеологічного районування території України, Степанівське родовище відноситься до Причорноморського басейну пластових вод.

Основний водоносний горизонт у відкладах нижньо-, середньосарматського підрегіояруса верхнього міоцену ( $N_1S_{1-2}$ ). Глибина залягання водоносного горизонту відповідає заляганню покрівлі вапняків, у межах ділянки водозабору – 25,0-38,0 м. Розкрита потужність горизонту 9,0-45,0 м. Ефективна потужність – 9,0-31,0 м. Горизонт у межах ділянки розвідки напірний (напори змінюються від 22,37 до 27,0 м). Середнє значення напору складає 24,72 м.

Горизонт приурочений до потужної товщі кавернозних тріщинуватих вапняків, з високою водорясністю, дебіт експлуатаційних свердловин за результатами дослідних робіт коливається в межах 5,2-40,7 м<sup>3</sup>/час при зниженнях 0,11-25,5 м. Фільтраційні властивості вапняків неоднорідні. Свердловини мають коефіцієнти водопровідності від 83,74 до 1278,9 м<sup>2</sup>/добу. Середнє значення по родовищу – 483,37 м<sup>2</sup>/добу. Середнє значення коефіцієнту п'язопровідності – 1,27\*10<sup>6</sup> м<sup>2</sup>/добу.

Підземні води прісні хлоридно-гідрокарбонатні та гідрокарбонатно-хлоридні магнієво-натрієві з мінералізацією 0,8-1,0 г/дм<sup>3</sup>. Якість води відповідає вимогам ДСан ПiH2.2.4-171-10.

Степанівське родовище віднесено до 2-ї групи складності – зі складним гідрогеологічними, водогосподарськими та еколо-геологічними умовами.

**Ступінь геологічного вивчення та освоєння родовища.** Видобування та використання підземних вод здійснюється з моменту їх виявлення. Уявлення про підземні води родовища формуються на матеріалах регіональних, пошуково-розвідувальних гідрогеологічних робіт.

**Геологічне вивчення, у т.ч. дослідно-промислова розробка ділянки Степанівського родовища виконані в період 2013-2017рр. за кошти надрористувача.**

Видобуток підземних вод для водопостачання підприємства відбувається водозабором, який включає 10 свердловин. Рік початку експлуатації водозабору – 1972р.

Підземні води видобуваються з інтервалу глибин 30,0-75,0 м. Загальна довжина водоприймальної частини свердловин 9,0-31,0 м. Свердловини обладнані електrozаглибними насосами ЕЦВ 8-10-25, 8-25-100, 8-25-150, 8-16-75, ЕЦВ 6-6,3-125. Водопідйомні колони діаметром 73-100 мм, опущені до глибин 26,0-38,0 м, мають автоматичну систему управління типу «Каскад». Для замірів динамічного та статичного рівнів води свердловини обладнані п'єзометричними трубками діаметром 30 мм, які прикріплені до водопідйомної труби хомутами. Облік забраної води ведеться за допомогою водомірів типу MWN-80 по формі журналу ПОД-11.

Піднята вода збирається в заглиблений резервуар об'ємом 1000 м<sup>3</sup>. Для транспортування води використовуються насосні станції з встановленим відцентровим насосним обладнанням.

На наступному етапі вода очищається на установці оборотного осмосу (припустимий вміст солей становить не більше 100 мг/дм<sup>3</sup>). Очищена вода резервується для подальшого використання.

Вода з дільниці водопідготовки (продуктова вода – ПК) поступає до цехів підприємства.

Середня продуктивність водозабору за 22-річний період експлуатації складає 453,0 тис. м<sup>3</sup>/рік (1,24 тис. м<sup>3</sup>/добу). Якість води при цьому залишалася стабільною.

Ліміт забору води з свердловин водозабору АТ «ОКЗДХ», згідно дозволу на спецводокористування, складає 2723,68 м<sup>3</sup>/добу і 994,143 тис. м<sup>3</sup>/рік.

На заявлену потребу 3600 м<sup>3</sup>/добу та проектну потужність 222,71 тис. т підодукції надроробистувач планує поступово вийти в 2037 році.

## Надрокористувач

Директор АТ «ОКЗДХ»

A.C. Жуков

(посада уповноваженої особи, ім'я, по батькові, прізвище)



Додаток 2  
до Угоди про умови користування  
надрами з метою видобування  
корисних копалин  
від «04» 01 2021 № 6457

**ПРОГРАМА РОБІТ**  
**з видобування корисних копалин**  
питних підземних вод Степанівського родовища  
(свердловин №№1/615, 2/8243, 3/870, 4/947, 5/979, 6/980, 7/985, 8/986, 9/312, 11/10-Е/8202)  
(назва корисної копалини та ділянки надр)

№ п/п	Види робіт	Обсяги робіт	Джерело фінансу- вання	Строк проведення робіт
1	Отримання спеціального дозволу на користування надрами	дозвіл	Власні кошти	IV квартал 2020 року
2	Складання та затвердження проекту на розробку родовища (технологічної схеми) в порядку встановленому законодавством	проект	Власні кошти	I квартал 2021 року
3	Початок видобування (м <sup>3</sup> /добу)	3200	Власні кошти	з I квартал 2021 року (за умови виконання пунктів 1-2 Програми робіт)
4	Вихід на проектну потужність	згідно з проектом розробки родовища (технологічної схеми)	Власні кошти	з I кварталу 2027 року

Голова Держгеонадра  
Служби геології та  
Надр (Укратич)  
Олінах "Р.С."  
(посада, прізвище, ім'я, по батькові) (підпис )

Надрокористувач  
Директор АТ «ОКЗДХ»  
Жуков А.С.  
(посада, прізвище, ім'я, по батькові) (підпис )